

Všeobecné obchodní podmínky společnosti Blixcon Control s.r.o.

I. Úvodní ustanovení

1. Společnost Blixcon Control s.r.o. vydává v souladu s § 1751 zákona č. 89/2012 Sb., Občanský zákoník, tyto všeobecné obchodní podmínky (dále jen „VOP“).
2. Je-li mezi klientem a společností Blixcon Control s.r.o. uzavřena písemná smlouva, jejíž znění je odlišné od těchto VOP, platí ustanovení uvedená ve smlouvě.
3. Každé ustanovení těchto VOP je považováno za samostatné. Neplatnost kteréhokoli ustanovení těchto VOP nezpůsobuje neplatnost celých VOP.
4. Společnost Blixcon Control s.r.o. je oprávněna tyto VOP kdykoli jednostranně změnit. Změněná verze vstupuje v platnost dnem vyvěšení na internetových stránkách společnosti www.blixcon.cz.
5. Ustanovení obchodních podmínek či jakéhokoli obdobného dokumentu klienta odlišné od ustanovení těchto VOP, jsou platná pouze tehdy, pokud je výslovně dohodnuto, že tato odchýlná ustanovení mají přednost před ustanoveními těchto VOP. V opačném případě platí ustanovení těchto VOP.

II. Poskytované služby

1. Společnost Blixcon Control s.r.o. je obchodní společností poskytující svým klientům zejména kontrolní a třídící služby. Klient má zájem uzavřít se společností Blixcon Control s.r.o. obchodně-právní vztah, který spočívá v:
 - a. kontrole a třídění produktů (dále jen „kontrolní činnosti“);
 - b. zajištění služeb rezidenta ze strany společnosti Blixcon Control s.r.o. u zákazníka klienta;
 - c. poskytování poradenských služeb;
 - d. poskytování dalších výslovně zde neuvedených služeb.
2. Společnost Blixcon Control s.r.o. prohlašuje, že není personální agenturou a předmětem jakékoli smlouvy s klientem je pouze činnost dle výše uvedeného odstavce, nikoli dodávka pracovní síly. Klient vstupuje do smluvního vztahu se společností Blixcon Control s.r.o. s vědomím výše uvedeného, a zároveň navázaním smluvního vztahu se společností Blixcon Control s.r.o. prohlašuje, že nemá zájem na dodání pracovní síly, nýbrž na dodání služeb dle výše uvedeného odstavce.
3. K uzavření smluvního vztahu dochází na základě písemné smlouvy, písemné objednávky klienta a její následné písemné akceptaci ze strany společnosti Blixcon Control s.r.o., přičemž písemná forma je zachována i při použití elektronické pošty, případně konkludentně započítáním výkonu činností pro klienta.
4. Odpověď společnosti Blixcon Control s.r.o., která nemění podstatným způsobem podmínky objednávky, se považuje za její akceptaci. Odpověď klienta s jakýmkoli odchylkami se vždy považuje za nový návrh na uzavření Smlouvy či novou objednávku.

III. Kontrolní a třídící služby

1. Na základě objednávky klienta bude ze strany společnosti Blixcon Control s.r.o. navržen postup provádění kontrolních činností (dále jen „Postup“) a tento Postup bude zaslán klientovi k odsouhlasení.
2. Jakmile bude tento postup písemně odsouhlasen oprávněnou osobou klienta, může být započato s prováděním kontrolních činností. V takovém případě

General Terms and Conditions of company Blixcon Control s.r.o.

I. Introductory Provisions

1. Blixcon Control s.r.o. in accordance with Section 1751 of Act No. 89/2012 Coll., the Civil Code, issues these general terms and conditions (hereinafter referred to as the “GTC”).
2. In case that there is a written contract concluded between the client and Blixcon Control s.r.o., the wording of which is different from these GTC, the provisions stated in the contract will be applied.
3. Each provision of these GTC is meant as separate. Invalidity of any provision of these GTC does not invalidate the entire GTC.
4. Blixcon Control s.r.o. is entitled to unilaterally change these GTC. The amended version shall enter into force on the day of its publication on the company's website at www.blixcon.cz.
5. The provisions of client's Terms and Conditions or any similar document, which are different than provisions of these GTC have priority only if it is expressly agreed. Otherwise, the provisions of these GTC apply.

II. Services

1. Blixcon Control s.r.o. is a business company providing its clients with control and sorting services and administrative and technical services associated with the above mentioned. The client is interested to enter in a commercial-legal relationship with Blixcon Control s.r.o. consisting of providing:
 - a. control and sorting of products (hereinafter referred to as "control activities");
 - b. resident services by Blixcon Control s.r.o. at clients' customers;
 - c. consulting services;
 - d. other expressly not specified services.
2. Blixcon Control s.r.o. declares that it is not a recruitment agency and the subject of any contract with the client is only the activity referred to in the above paragraph, not the supply of manpower. The client enters in a contractual relationship with Blixcon Control s.r.o. knowing the abovementioned, and he also declares that he is not interested in the supply of manpower, but only in provision of the services mentioned above.
3. The contractual relationship is concluded on the basis of a written contract, written client's order and its subsequent written acceptance by Blixcon Control s.r.o., while the written form is maintained even when using electronic mail or or implicitly by starting the performance of activities for the client.
4. Response of Blixcon Control s.r.o., which does not substantially change the terms of the order, is considered as its acceptance. The client's response with any changes is always considered as a new proposal to conclude a contract or as a new order.

III. Control and Sorting Services

1. Based on the order by the client, Blixcon Control s.r.o. will propose a procedure of control services (hereinafter referred to as "procedure") and this Procedure will be sent to the client for approval.
2. Once this procedure has been agreed in writing by the client's authorized person, the control activities may be started. In this case, the authorized person of Blixcon

- oprávněná osoba společnosti Blixcon Control s.r.o. zaškolí na danou činnost své podřízené zaměstnance a rozdělí jim konkrétní práci.
3. Společnost Blixcon Control s.r.o. bude postupovat dle odsouhlaseného Postupu a klient následně nemá nárok na náhradu jakýchkoli nákladů v případě, kdy se objednávka a Postup neshodují.
 4. Klient se zavazuje:
 - a. písemně sdělit společnosti Blixcon Control s.r.o. kritéria pro posouzení vadnosti produktu;
 - b. v případě změny těchto kritérií je klient povinen danou změnu zpracovat písemně a prokazatelně doručit společnosti Blixcon Control s.r.o.; v takovém případě je změna kritérií pro společnost Blixcon Control s.r.o. účinná jejím doručením;
 - c. písemně sdělit společnosti Blixcon Control s.r.o. termín pro vykonání kontrolních činností; není-li termín stanovený klientem, platí, že lhůta pro vykonání kontrolních činností není stanovena;
 - d. umožnit zaměstnancům společnosti Blixcon Control s.r.o. nerušený výkon provádění kontrolních činností;
 - e. proškolit oprávněnou osobu společnosti Blixcon Control s.r.o. potřebnými školeními týkajícími se zejména bezpečnosti práce a požární ochrany s tím, že ostatní zaměstnanci společnosti Blixcon Control s.r.o. budou následně proškoleni touto oprávněnou osobou;
 - f. seznámit oprávněnou osobu společnosti Blixcon Control s.r.o. se všemi směrnici a vnitřními předpisy klienta, které jsou zaměstnanci společnosti Blixcon Control s.r.o. povinni dodržovat.
 5. V případě, že jsou kontrolní činnosti prováděny v prostorách klienta, zavazuje se klient:
 - a. zajistit technickou a kapacitní vhodnost prostor sloužících k provádění kontrolních činností a zabezpečit na své náklady dodávky veškerých potřebných médií;
 - b. zajistit podmínky zajišťující řádný a bezpečný výkon kontrolních činností ve svých prostorách;
 - c. umožnit zaměstnancům společnosti Blixcon Control s.r.o. bezplatné využívání sociálního zařízení, šaten a dalších obdobných prostor a zajistit u těchto prostor soulad s odpovídajícími hygienickými a bezpečnostními předpisy;
 - d. bezodkladně zaznamenat pracovní úraz zaměstnance společnosti Blixcon Control s.r.o. v prostorách klienta a o tomto úrazu bezodkladně informovat oprávněnou osobu společnosti Blixcon Control s.r.o. a umožnit jí účast na objasnění příčin a okolností vzniku pracovního úrazu; kopii záznamu o pracovním úrazu předá klient společnosti Blixcon Control s.r.o. pro uplatnění pracovně-právních nároků jejích zaměstnanců;
 - e. umožnit nerušený výkon kontrolních činností v areálu svého sídla nebo jiného místa sjednaného oběma stranami, zejména bezplatným poskytnutím vhodného prostoru pro provádění kontrolních činností;
 - f. zajistit na své náklady svoz odpadu, včetně tříděného.
 6. Není-li stanoveno jinak, je s ohledem na zajištění vysoké efektivity kontrolních činností stanovena minimální fakturovaná doba provádění těchto činností na 6 hodin. V případě, že kontrolní činnosti budou vykonány v kratším rozsahu, zavazuje se Klient uhradit úplatu za 6 hodin kontrolních činností.
- Control s.r.o. train its employees for the control activities and divide the work between them.
3. Blixcon Control s.r.o. will strictly follow the agreed procedure. The client will not subsequently be entitled to reimbursement of any costs if the order and procedure do not match.
 4. The client undertakes to:
 - a. announce in writing criteria for assessing product defect;
 - b. in case of changing of these criteria, the client is obliged to process the change in writing and deliver it to Blixcon Control s.r.o.; the change is effective by verifiable delivery;
 - c. notify Blixcon Control s.r.o. in writing the deadline of finishing of the control activities; if the deadline is not set by the client, applies that the deadline is not stated;
 - d. allow employees of Blixcon Control s.r.o. undisturbed performance of control activities;
 - e. train an authorized person of Blixcon Control s.r.o. the necessary training of safety and fire protection; the other employees of Blixcon Control s.r.o. will be subsequently trained by this authorized person;
 - f. introduce an authorized person of Blixcon Control s.r.o. with all clients' guidelines and internal regulations, which the employees of Blixcon Control s.r.o. are required to comply.
 5. In case that the control activities are carried out at the clients' premises, the client undertakes to:
 - a. ensure technical and capacity suitability of the premises to carry out the control activities and ensure the supply of all necessary media (energy etc.) at their own expense;
 - b. provide conditions to ensure proper and safe performance of control activities in his premises;
 - c. allow employees of Blixcon Control s.r.o. free use of sanitary facilities, changing rooms and other similar areas and ensure their compliance with the relevant hygiene and safety regulations;
 - d. promptly record the work injury of Blixcon Control s.r.o. employee; inform the authorized person of Blixcon Control s.r.o. about this injury and allow him to participate in clarifying the causes and circumstances of the injury; and a copy of the work injury record transmit to Blixcon Control s.r.o.;
 - e. enable undisturbed performance of control activities at his premises, especially by providing free space for the performance of control activities;
 - f. ensure the collection of waste, including sorted waste at his own expense.
 6. Unless otherwise specified, in order to ensure the high efficiency of control activities, the minimum invoiced time for the performance of these activities is set at 6 hours. If the control activities are performed to a shorter time, the Client undertakes to pay a fee for 6 hours of control activities.

- | | |
|---|--|
| <p>7. Společnost Blixcon Control s.r.o. se zavazuje:</p> <ol style="list-style-type: none"> a. provádět kontrolní činnosti v rozsahu a v termínu dle objednávky, dle Postupu; b. při provádění kontrolních činností posuzovat, zda výrobek, který klient ke kontrole určil, má vady nebo nikoliv, podle kritérií, které mu klient sdělí písemně před zahájením kontrolních činností; c. nejsou-li tato kritéria klientem sdělena a není možné je získat, bude kontrolovaný výrobek posouzen jako vadný tehdy, pokud výrobek zjevně nemá vlastnosti, které jsou pro něj s přihlédnutím k jeho účelu obvyklé; d. proškolit své zaměstnance v oblasti pravidel bezpečnosti a ochrany zdraví při práci, která platí u klienta, a s dalšími vnitřními předpisy klienta, se kterými byl seznámen, případně zajistit účast svých zaměstnanců, kteří budou u klienta provádět kontrolní činnosti, na všech potřebných školeních; e. podávat klientovi denní report obsahující shrnutí provedených kontrolních činností; f. předávat klientovi k potvrzení denní výkazy provedených kontrolních činností, které budou obsahovat počet zaměstnanců provádějících daný den kontrolní činnosti a počet jimi odpracovaných hodin; g. dle domluvy zajistit úklid prostor, které zaměstnanci společnosti Blixcon Control s.r.o. využívali k provádění kontrolních činností; h. uhradit škody na majetku klienta, k nimž prokazatelně došlo zaviněným jednáním zaměstnanců společnosti Blixcon Control s.r.o. v souvislosti s prováděním kontrolních činností, a to dle níže uvedených ustanovení o odpovědnosti za škodu; i. zaměstnanci společnosti Blixcon Control s.r.o. jsou povinni veškeré směrnice a vnitřní předpisy, se kterými byli seznámeni, bezpodmínečně dodržovat; j. zaměstnanci společnosti Blixcon Control s.r.o. nejsou oprávněni vstupovat do prostor, které jim nebyly určeny; oprávněná osoba společnosti Blixcon Control s.r.o. je povinna zaměstnancům vymezení prostor sdělit a kontrolovat, zda je dodržováno. | <p>7. Blixcon Control s.r.o. undertakes to:</p> <ol style="list-style-type: none"> a. carry out control activities in the scope and in term according to the order, and according to the procedure; b. when performing control activities, assess whether the product that the client has designated for control has defects or not, according to criteria communicated to him in writing before the control activities were started; c. if these criteria are not communicated by the client and cannot be obtained, the controlled product will be considered defective if the product apparently does not have properties that are usual for its purpose; d. train his employees in the area of health and safety rules applicable at client's and with other internal regulations of the client with whom he was familiarized, or ensure the participation of his employees who will carry out control activities at all necessary trainings; e. provide the client with a daily report containing a summary of the performed control activities; f. provide the client daily evidence of performed control activities for his confirmation; the evidence will contain the number of employees performing the control activities on that day and the number of hours worked by them; g. clean premises used to carry out control activities, if concluded; h. pay damages of client's property, which have been caused by employees of Blixcon Control s.r.o. in connection with the control activities, according to the liability provisions below; i. employees of Blixcon Control s.r.o. are required to comply with all the guidelines and regulations they have been familiarize with; j. employees of Blixcon Control s.r.o. are not authorized to enter to areas that were not intended for them; the authorized person of Blixcon Control s.r.o. is obliged to inform employees about the delimitation of this space and to check that they observe it. |
|---|--|

IV. Residentura

1. Společnost Blixcon Control s.r.o. se při poskytování rezidentura zavazuje (na základě domluvy s klientem v konkrétním případě):
 - a. spravovat vztah mezi klientem a jeho zákazníkem, speciálně s oddělením kvality;
 - b. řešit stížnosti, reklamace a jejich vyřešení;
 - c. kontrolovat jakost výrobku formou námatkové kontroly;
 - d. v případě žádosti klienta zajistit kontrolní a třídící služby či rework vadných dílů;
 - e. zajistit kvalitu výrobních částí klienta formou třídění;
 - f. komunikovat s oddělením logistiky a řešit případné nedostatky při přepravě;
 - g. zajišťovat hladký průběh, zdokonalování a optimalizaci procesů.
2. Klient se zavazuje zajistit společnosti Blixcon Control s.r.o. podmínky pro řádný výkon jejich residentních služeb, zejména pak:

IV. Resident Services

1. Blixcon Control s.r.o. undertakes to (according to specific agreement with the client in each case):
 - a. manage the relationship between the client and his customers, especially with the quality department;
 - b. deal with complaints, claims and their solution;
 - c. check the quality of the product through the random checks;
 - d. arrange sorting services or rework of defective parts;
 - e. ensure the quality of the parts of the client by sorting;
 - f. communicate with the logistics department and solve any shipping failures;
 - g. ensure smooth progress, improvement and optimization of processes.
2. The client undertakes to ensure Blixcon Control s.r.o. with the conditions for proper performance of residence activities, especially to:

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> a. zajistit přístup do prostor klienta v nezbytně nutném rozsahu; b. zajistit možnost přístupu do prostor zákazníka klienta v nezbytně nutném rozsahu; c. předat společnosti Blixcon Control s.r.o. všechny potřebné informace a podklady. | <ul style="list-style-type: none"> a. ensure access to clients' premises to the necessary extent; b. ensure access to clients' customers' premises to the necessary extent; c. provide Blixcon Control s.r.o. with all necessary information and material. |
|--|---|

V. Poradenské služby

1. Společnost Blixcon Control s.r.o. poskytuje poradenské služby vždy na základě konkrétní objednávky klienta.
2. Klient je povinen poskytnout společnosti Blixcon Control s.r.o. veškeré potřebné údaje a informace pro výkon poradenské činnosti. Společnost Blixcon Control s.r.o. postupuje v rámci poskytování poradenských služeb vždy dle informací poskytnutých klientem a dle svého nejlepšího vědomí a svědomí.
3. Není-li stanoveno jinak, je poradenství nezávislou činností společnosti Blixcon Control s.r.o., která tak nenese odpovědnost za konkrétní aplikaci výstupů z poradenské činnosti na straně klienta.

VI. Odpovědnost za škodu

1. Společnost Blixcon Control s.r.o. odpovídá klientovi za škodu, která mu vznikne v důsledku prokazatelného zaviněného porušení jejich povinností, zejména pak neodhalením či špatným odhalením vad na kontrolovaných produktech. Klient je povinen prokázat, že škoda vznikla v důsledku činnosti společnosti Blixcon Control s.r.o. Společnost Blixcon Control s.r.o. neodpovídá klientovi za jakoukoli nepřímou nebo následnou škodu či ušlý zisk, zejména pak náklady na stažení výrobků klienta či jeho zákazníka z trhu, náklady na jejich další kontrolu apod.
2. Reklamaci provedených činností je klient povinen písemně uplatnit u společnosti Blixcon Control s.r.o. do 3 dnů od jejich zjištění, nejpozději pak do 3 měsíců od převzetí kontrolovaných produktů či od ukončení konkrétní činnosti, jinak nároky klienta z vad zanikají. Klient je povinen k reklamaci připojit takové důkazy, aby bylo prokazatelné, že k porušení došlo na straně společnosti Blixcon Control s.r.o. či jejich zaměstnanců.
3. Společnost Blixcon Control s.r.o. neodpovídá klientovi za ekonomický či jiný výsledek plnění zamýšlený klientem.
4. Společnost Blixcon Control s.r.o. nenese odpovědnost za škodu či újmu, pokud ke škodě nebo újmě došlo prokazatelným způsobem zásahem vyšší moci či z důvodu, který společnost Blixcon Control s.r.o. nemohla ovlivnit.
5. V případě, že klient požaduje v rámci reklamace překontrolování či přetřídění materiálu, je povinen nejprve vyzvat k tomuto přetřídění společnost Blixcon Control s.r.o. V případě, že klient nechá materiál přetřídít třetí osobu bez toho, aby k přetřídění nejprve vyzval společnost Blixcon Control s.r.o., nebude společnost Blixcon Control s.r.o. tyto náklady klientovi refundovat. V případě následného přetřídění třetí osobou, na němž se klient a společnost Blixcon Control s.r.o. dohodli, bude klientovi refundována pouze částka odpovídající hodinové sazbě, jakou fakturuje společnost Blixcon Control s.r.o. klientovi. U ostatních škod netýkajících se přetřídění materiálu je odpovědnost společnosti Blixcon Control s.r.o. limitována částkou odpovídající 10% z ročního obrátu společnosti Blixcon Control s.r.o. u Klienta.
6. V případě, že ze strany klienta nebudou vytvořeny řádné podmínky v oblasti BOZP či PO, v důsledku čehož vznikne společnosti Blixcon Control s.r.o. škoda či

V. Consulting Services

1. Blixcon Control s.r.o. provides consulting and advisory services based on a specific client order.
2. The client is obliged to provide Blixcon Control s.r.o. all necessary data and information for the performance of consulting services. Blixcon Control s.r.o. always proceeds the consulting services according to the information provided by the client and to the best of his knowledge and conscience.
3. Unless otherwise stated, consulting services are an independent activity of Blixcon Control s.r.o., which is not responsible for the specific application of outputs from the consulting services by the client.

VI. Liability for Damages

1. Blixcon Control s.r.o. is responsible to the client for any damage incurred as a result of a provable culpable breach of its obligations, especially by not revealing or failing to detect defects on the controlled products. The client is obliged to prove that the damage occurred as a result of the activities of Blixcon Control. Blixcon Control s.r.o. is not responsible to the client for any indirect or consequential damage or loss of profit, especially cost of withdrawing the clients' or its customers' products from the market, the cost of their further inspection, etc.
2. The client is obliged to make a claim in writing within 3 days of discovery of the defect, at the latest within 3 months of receipt of the controlled products or from the termination of a specific activity, otherwise the client's claims for defects expires. The client is obliged to attach such evidence to the complaint that it can be proven that the breach occurred on the part of Blixcon Control s.r.o. or its employees.
3. Blixcon Control s.r.o. is not responsible to the client for the economic or other performance result intended by the client.
4. Blixcon Control s.r.o. shall not be liable for damage or injury if it has been proven by the Force majeure or for a reason that Blixcon Control s.r.o. could not influence.
5. In case that the client requires a re-sorting of the material within the complaint, he is obliged to ask Blixcon Control s.r.o. to do the re-sorting first. If the client let re-sort the material by any third party, Blixcon Control s.r.o. will not reimburse these costs to the client. In the event of a subsequent, agreed in advance with Blixcon Control s.r.o., re-sorting by the third party, Blixcon Control s.r.o. will reimburse to the client only the amount of the hourly rate that Blixcon Control s.r.o. invoices to the client. Blixcon Control s.r.o. is responsible for other damages not related to re-sorting only by an amount corresponding to 10% of the annual turnover of Blixcon Control s.r.o. at the Client.
6. In case that the client does not establish proper health and safety or fire protection conditions, as a result of which to Blixcon Control s.r.o. incurs a damage or

odpovědnost za správní delikt, zavazuje se klient vzniklou škodu nahradit společnosti Blixcon Control s.r.o. v plné výši. Odpovědnost za škodu dle předchozí věty bude uplatněna i v případě, že zaměstnanec společnosti Blixcon Control s.r.o. v důsledku zde uvedeného utrpí pracovní úraz.

- Společnost Blixcon Control s.r.o. prohlašuje, že má uzavřeno platné pojištění odpovědnosti za škodu, která může vzniknout klientovi v důsledku výkonu jeho činností. Klient je povinen při uplatnění škody poskytnout společnosti Blixcon Control s.r.o. veškerou potřebnou součinnost, kterou si pojišťovna vyžádá. V opačném případě je odpovědnost za škodu způsobenou výkonem činností limitována rovněž výší pojistného plnění, které společnosti Blixcon Control s.r.o. uhradí pojišťovna na základě řádně nahlášené pojistné události, v jejímž důsledku utrpěl klient škodu.

VII. Úplata

- Úplata za provádění služeb (činností) je stanovena v cenové nabídce, která je zaslána klientovi.
- Úplata zahrnuje veškeré náklady nutné k provedení činností, s výjimkou následných nákladů (např. přeprava produktů apod.), není-li výslovně uvedeno jinak.
- Klient je oprávněn sdělit, že trvá na využívání konkrétních nástrojů či druhů nástrojů. Za předpokladu, že společnost Blixcon Control s.r.o. takové nástroje standardně nevyužívá, zavazuje se klient takové předměty bezplatně obstarat a společnosti Blixcon Control s.r.o. k výkonu činností vypůjčit.
- Není-li výslovně domluveno jinak, má společnost Blixcon Control s.r.o. nad rámec sjednané úplaty nárok na náhradu dalších nákladů vynaložených v souvislosti s prováděním činností, např. náklady na přepravu produktů apod. Takové náklady budou oběma stranami předem odsouhlaseny.
- Do 5 dnů po skončení kalendářního měsíce, ve kterém byly činnosti prováděny, zašle společnost Blixcon Control s.r.o. klientovi měsíční report za celý kalendářní měsíc. Pokud klient s údaji uvedenými v tomto reportu nesouhlasí, je povinen své námitky podat písemnou formou do 3 dnů od doručení reportu. Za písemnou formu se v tomto případě považuje i emailová zpráva. Nevznese-li klient v uvedeném termínu námitky, platí, že s reportem souhlasí.
- Klient je povinen uhradit úplatu i za čas zaměstnance, který nemohl nastoupit na naplánovanou směnu z důvodu na straně klienta. Zruší-li klient naplánovanou směnu zaměstnance společnosti Blixcon Control s.r.o. dříve než 2 hodiny před jejím započítáním, zavazuje se uhradit úplatu za celou směnu tohoto zaměstnance.
- Úplata bude hrazená na základě faktury vystavené jednou měsíčně, není-li domluveno jinak. Společnost Blixcon Control s.r.o. vystaví fakturu do 3 dnů po uplynutí lhůty pro uplatnění námitek uvedených v odstavci 5 tohoto článku.
- Splatnost faktury je 30 dnů, není-li uvedeno jinak.
- V případě prodlení klienta s úhradou faktury je klient povinen uhradit společnosti Blixcon Control s.r.o. úrok z prodlení ve výši 0,1% denně z dlužné částky za každý i započatý den prodlení. V takovém případě je společnost Blixcon Control s.r.o. oprávněna za účelem zajištění své pohledávky zadržet produkty klienta.

liability for an administrative offense, the client undertakes to compensate the damage incurred by Blixcon Control s.r.o. Liability for damage according to the previous sentence will be applied even if the employee of Blixcon Control s.r.o. will suffer an accident at work as a result of the above mentioned.

- Blixcon Control s.r.o. declares that it has a valid liability insurance for damage that may arise to the client as a result of performing its activities. When claiming damages, the Client is obliged to provide Blixcon Control s.r.o. all necessary cooperation requested by the insurance company. Otherwise, liability for damage caused by the performance of activities is also limited by the amount of the insurance payment that Blixcon Control s.r.o. will be paid by the insurance company on the basis of a properly reported insurance event.

VII. Price and Payment Conditions

- The payment for performance of activities under this contract is set out in the price offer which is sent to the client.
- The payment includes all Blixcon Control s.r.o. costs necessary to perform the activities, except of the subsequent costs (eg. transport of products for sorting, transport of NOK parts to the client, etc.).
- The client is entitled to insist on using specific tools or types of instruments. In case that Blixcon Control s.r.o. does not use such tools usually, the client undertakes to provide such items to Blixcon Control s.r.o. for free.
- Blixcon Control s.r.o. is entitled to reimbursement of additional costs incurred in connection with the performance of activities, such as the cost of transport of products for sorting, transport of NOK parts to the client, etc. Such costs will be agreed in advance by the parties.
- Within 5 days after the end of the calendar month, in which the activities were carried out, Blixcon Control s.r.o. will send monthly report for the whole calendar month. If the client does not agree with the data stated in this report, he is obliged to submit his objections in writing within 3 days after the report being delivered. An email message is also considered as a written form. If the client does not raise objections within this deadline, it is considered that he agrees with the report.
- The client is obliged to pay the fee even for the time of the employee who could not start the scheduled shift due to the client's side. If the client cancels the scheduled shift of a Blixcon Control s.r.o. employee less than 2 hours before the start, he undertakes to pay for the whole shift of this employee.
- The price will be paid on the basis of an invoice issued once a month, unless otherwise agreed. Blixcon Control s.r.o. shall issue an invoice within 3 days after expiration of the period for the objection referred to in paragraph 5 of this Article.
- The invoice is due 30 days, unless otherwise agreed.
- In case of delay with payment of the invoice, the client is obliged to pay to Blixcon Control s.r.o. interest on late payment of 0.1% of the unpaid amount due for each day of commencement of delay. In this case, Blixcon Control s.r.o. is authorized to withhold the clients' products in order to secure its claim.

- | | |
|---|---|
| <p>10. Klient není oprávněn jednostranně postoupit jakékoli pohledávky za společností Blixcon Control s.r.o. na třetí subjekt.</p> <p>11. Klient není oprávněn započítat svou pohledávku oproti pohledávce společnosti Blixcon Control s.r.o. za klientem, nevysloví-li s tímto zápočtem společnost Blixcon Control s.r.o. souhlas.</p> <p>12. Při platbě faktury je klient povinen zvolit takový způsob, aby veškeré poplatky s platbou spojené, šly za klientem. To platí zejména při zahraničních platbách. V případě, že banka klienta požaduje za takovou platbu poplatky, které by mohly být účtovány společnosti Blixcon Control s.r.o., je klient povinen o tento poplatek navýšit hrazenou částku.</p> | <p>10. The client is not entitled to unilaterally assign any claims for Blixcon Control s.r.o. to a third party.</p> <p>11. The client is not entitled to set off his claim against the receivable of Blixcon Control s.r.o. behind the client, if Blixcon Control s.r.o. will not expressly agree with that.</p> <p>12. When paying the invoice, the client is obliged to choose such a way that all fees associated with the payment go to the client. This is especially for foreign payments. In case that the client's bank requires fees for such payment, which could be charged to Blixcon Control s.r.o., the client is obliged to increase the amount paid of this fee.</p> |
|---|---|

VIII. Ostatní ustanovení

- Společnost Blixcon Control s.r.o. ani klient nejsou oprávněni uzavřít jakoukoli přímou pracovní či jinou obdobnou smlouvu se zaměstnancem či bývalým zaměstnancem druhé smluvní strany, a to po dobu 12 měsíců po ukončení činnosti daného zaměstnance společnosti Blixcon Control s.r.o. pro klienta, resp. po ukončení pracovního poměru zaměstnance klienta u klienta, a to pod smluvní pokoutou ve výši 35.000,- Kč (slovy: třicetpět tisíc korun českých) za každé jednotlivé porušení této povinnosti. Tímto není dotčen nárok oprávněné strany na náhradu škody způsobené porušením dané povinnosti, a to i ve výši přesahující smluvní pokutu.
- Klient se zavazuje zajistit, aby osobní údaje zaměstnanců společnosti Blixcon Control s.r.o., které mu budou předány pro účely plnění smlouvy, byly zpracovávány v souladu s Nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 2016/679 ze dne 27. dubna 2016, obecného nařízení o ochraně osobních údajů (dále jen „Nařízení“) a dle vnitrostátních předpisů v oblasti ochrany osobních údajů. Zejména se zavazuje, že nebude takto poskytnuté osobní údaje předávat či zpřístupňovat žádným třetím osobám, ledaže by mu taková povinnost vznikla na základě příslušného právního předpisu. Klient i jeho zaměstnanci či další osoby, které s takto předanými osobními údaji pracují, jsou povinni zachovávat mlčenlivost, a to i po ukončení vztahu založeného touto smlouvou. Klient je povinen zavést vhodná technická, organizační a jiná opatření, ve smyslu Nařízení, zajišťující ochranu předaných osobních údajů. V případě, že klient zjistí jakékoli narušení ochrany osobních údajů, je o této skutečnosti povinen neprodleně informovat společnost Blixcon Control s.r.o.
- Smluvní strany se zavazují k oboustranné a vzájemné ochraně obchodního tajemství. Tento závazek se vztahuje na všechny údaje, informace a materiály, které nabyly smluvní strany v souvislosti s prováděním služeb, a taktéž všechny informace získané v průběhu poskytování služby. Informace vyplývající ze smlouvy mohou být poskytnuty třetím osobám jedině se souhlasem druhé smluvní strany, ledaže je k tomu strana, která informace zveřejní, povinna dle příslušných právních předpisů. Tento závazek platí i po ukončení smluvního vztahu, a to neomezeně. V případě porušení tohoto ustanovení odpovídají smluvní strany za škodu tím způsobenou druhé straně, a nesou odpovědnost ve smyslu § 2976 a násl. zák. č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku.
- Smluvní strany prohlašují, že za účelem prevence trestní odpovědnosti právnických osob učinily vše, co po nich lze ve smyslu zákona č. 418/2011 Sb., o trestní

VIII. Other Provisions

- Neither Blixcon Control s.r.o. nor the client are entitled to conclude any employment or other similar contract with an employee of the other party, under a contractual penalty of CZK 30,000 (in words: thirty thousand Czech crowns) for each individual breach of this obligation. The eligible party is also authorized to charge compensation of damages caused by breach of this obligation, even in excess of the contractual penalty.
- The client undertakes to ensure that the personal data of the employees of Blixcon Control s.r.o., which will be handed over to him for the purpose of performance of the activities, are processed in accordance with Regulation (EU) No 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016, the Data Protection Regulation ("the Regulation") and national data protection legislation. The client especially undertakes not to transmit or disclose such personal data to any third parties unless such obligation arises under applicable law. The client and his employees or other persons who work with such personal data are obliged to maintain confidentiality even after the termination of the relationship established between both parties. The client is obliged to implement appropriate technical, organizational and other measures, within the meaning of the Regulation, ensuring the protection of the transferred personal data. In case that the client discovers any breach of privacy, he is obliged to inform Blixcon Control s.r.o. about that immediately.
- The Parties undertake to mutually protect trade secrets. This obligation applies to all data, information and materials acquired by the parties in connection with the performance of the activities. The information resulting from providing the activities may be disclosed to third parties only with the consent of the other party, unless the party publishing the information is obliged to do so under the applicable law. This commitment is valid even after the termination of the contractual relationship and it is unlimited. In case of a breach of this provision, the contracting parties are liable for damage caused to the other party and are liable under § 2976 et seq. discipline. of the Civil Code.
- The parties declare that, in order to prevent criminal liability of legal entities, they have done everything that can be done in accordance with Act No. 418/2011 Coll.,

odpovědnosti právnických osob a řízení proti nim, v platném znění (dále jen „ZTOP“), spravedlivě požadovat. Smluvní strany prohlašují, že zavedly náležitá opatření k zamezení páčání trestné činnosti a k odvrácení případných následků spáchaní trestných činů. Smluvní strany prohlašují, že zavedly potřebná kontrolní a jiná obdobná opatření nad činností svých zaměstnanců. Smluvní strany prohlašují, že učinily nezbytná opatření k zamezení nebo odvrácení případných následků spáchaného trestného činu.

5. Smluvní strany prohlašují, že se nepodílely a nepodílí na páčání trestné činnosti ve smyslu ZTOP, že neposkytují, nenabízejí ani neslibují úplatek nebo jakékoli nepřiměřené protiplnění jinému nebo pro jiného v souvislosti s podnikáním svým nebo jiného a stejně tak že neposkytují, nenabízejí ani neslibují neoprávněné výhody třetím stranám, ani je nepřijímají nebo nevyžadují.
6. Klient souhlasí s uváděním svého názvu a loga v marketingových materiálech společnosti Blixcon Control s.r.o.

IX. Závěrečná ustanovení

1. Nejsou-li některé záležitosti řešeny těmito VOP, ani písemnou smlouvou mezi společností Blixcon Control s.r.o. a klientem, řídí se právní vztah mezi smluvními stranami příslušnými českými právními předpisy, zejména pak občanským zákoníkem.
2. Veškeré spory budou smluvními stranami řešeny přednostně smírnou cestou. Pokud nedojde ke smírnému vyřešení jakéhokoli sporu, budou tyto spory řešeny obecnými věcně příslušnými soudy. Smluvní strany se dále dohodly, že místně příslušným soudem je soud dle sídla společnosti Blixcon Control s.r.o.
3. V případě rozporu mezi jazykovými verzemi těchto VOP platí znění v českém jazyce.
4. Tyto VOP nabývají platnosti a účinnosti dnem 1.12.2022.

On Criminal Liability of Legal Entities and Proceedings against Them, as amended (hereinafter referred to as “ZTOP”). The parties declare that they have put in place appropriate measures to prevent the commission of crimes and to prevent possible consequences of committing crimes. The parties declare that they implement the necessary control and other similar measures over the activities of their employees.

5. The parties declare that they have not participated in, and are not involved in, committing crimes within the meaning of ZTOP, that they do not give, offer or promise a bribe or any disproportionate consideration to third parties in connection with their own business and also, the parties do not give, offer or promise unlawful benefits to third parties, nor accept or require them.
6. The client agrees to the presentation of his name and logo in the marketing materials of Blixcon Control s.r.o.

IX. Final Provisions

1. If certain matters are not dealt with by these GTC or by a written agreement between Blixcon Control s.r.o. and the client, the legal relationship between the parties is governed by the relevant Czech legal regulations, especially the Civil Code.
2. All disputes shall be settled by the parties amicably. If the dispute is not settled amicably, it will be settled by the general courts of competent jurisdiction. The parties have agreed that the court with territorial jurisdiction is the court where Blixcon Control s.r.o. has its seat.
3. In case of a discrepancy between the language versions of these GTC, the Czech language version shall prevail.
4. These GTC come into force and effect on the 1st December 2022.